

ÉLECTIONS LÉGISLATIVES • JUIN 1968

CIRCONSCRIPTION IV • Sélestat-Erstein

# Etienne WERLER

Adjoint-au-Maire d'Erstein

Suppléant:

### Gilbert HUGEL

Métallurgiste



### Electrices, Electeurs,

Un mouvement d'une ampleur exceptionnelle soulève les couches laborieuses de la Nation. Du peuple français monte l'exigence de changements politiques profonds. Le Président de la République a été contraint de donner la parole au peuple. Vous êtes appelés, le 23 JUIN, à élire votre député.

Travailleurs manuels et intellectuels sont entrés en lutte parce que le pouvoir gaulliste a pratiqué pendant dix ans une politique contraire à leurs intérêts, à l'intérêt national.

Pendant 10 ans, la majorité des électeurs et électrices de notre circonscription ont fait confiance au candidat gaulliste Ehm. Et pendant 10 ans nous avons connu une politique de régression sociale et économique :

DANS L'ORDRE SOCIAL: des salaires trop bas et des a u g m e n t a t i o n s continuelles de prix, des loyers et d'impôts, des réductions d'horaire avec perte de salaire et des licenciements; le démantèlement de notre Sécurité Sociale vieille de plus de 80 ans; la surexploitation; aucune des revendications linguistiques et cultu-

relles de notre population n'a été satisfaite; les nombreuses victimes de guerre (déportés, anciens combattants, incorporés de force) attendent toujours la reconnaissance de leurs droits; des milliers d'exploitations familiales agricoles sont en détresse.

#### Au service du gaullisme et du grand patronat M. Ehm a trahi toutes ses promesses.

DANS L'ORDRE ECONOMIQUE: Fermetures d'usines dont les dernières en date seront des usines de Châtenois et d'Obernai); désindustrialisation, contrairement aux affirmations de M. Ehm; asphyxie progressive de nos

villes et villages; restriction des libertés municipales et charges de plus en plus lourdes pour les communes; suppression du centre de la région de Sélestat de distribution d'électricité et de gaz.

Par leur lutte les travailleurs manuels et intellectuels ont arraché au pouvoir et au patronat des avantages substantiels,

dont l'ensemble des travailleuses et des travailleurs de notre région profitera : augmentation du salaire minimum de 35 % de l'heure avec suppression de l'abattement de zone; augmentation des salaires en général de 12 à 19 %; 1 à 2 heures de réduction des horaires de travail; augmentation des primes de vacances et de fin d'année; jours fériés payés et congés supplémentaires. Il s'agit d'étendre ces acquisitions à l'ensemble des travailleurs de notre circonscription.

Le rôle de la CGT dans cette action menée avec sang-froid, dans le calme, et le soutien actif du Parti Communiste Français ont contribué de façon déterminante au succès de la grève au bénéfice de millions de travailleurs.

En dénonçant les provocations et les violences des groupes anarchistes en même temps que celles organisées par la police, les communistes ont évité de grands malheurs à notre pays; ils ont eu le souci de barrer la route à l'aventure, d'empêcher l'instauration d'une éventuelle dictature militaire.

Pour les communistes, le drapeau de la classe ouvrière ce n'est pas le drapeau défraîchi de l'anarchisme, mais c'est tout à la fois le drapeau rouge du socialisme et le drapeau tricolore de la Grande Révolution Française, le drapeau de la nation.

Nous n'oublions non plus que la Marseillaise, le chant de la liberté et de la République est née à Strasbourg, et fut chantée par les fils des ouvriers et des paysans.

Voter pour les candidats communistes, c'est exiger que soient durablement garantis les résultats des grandes luttes ouvrières et que soient satisfaites les autres aspirations des travailleurs manuels et intellectuels.

Alors que la nécessité d'en finir avec le pouvoir gaulliste se manifeste de plus en plus, le Parti Communiste sou met aux électeurs son programme démocratique et social avancé.

Ce programme garantit les libertés publiques et fonde la stabilité du gouvernement sur l'entente des partis démocratiques et le soutien actif des masses populaires.

- DANS L'ORDRE ECONOMIQUE, il fonde l'expansion sur la nationalisation des grands monopoles capitalistes, la gestion démocratique des entreprises nationales, la réduction des dépenses improductives (force de frappe), une réforme démocratique de la fiscalité, la lutte contre la hausse des prix et l'inflation, la mise en valeur de toutes les ressources du pays selon un plan démocratique de développement.
- DANS L'ORDRE SOCIAL, il met l'accent sur l'augmentation (par échelle mobile des salaires) des salaires,
- retraites et pensions, la garantie des ressources et la réduction du temps de travail, l'abrogation des ordonnances frappant la Sécurité Sociale, la juste rémunération du travail paysan, démocratisation et modernisation de l'enseignement.
- DANS L'ORDRE INTERNATIONAL, il préconise une politique cohérente de paix, d'indépendance nationale, de coopération internationale, de sécurité collective et de désarmement.

Profondément inquiet du développement de la revanche et du NPD néo-nazi en Allemagne de l'Ouest, notre Parti demande la reconnaissance de la République Démocratique Allemande, la renonciation à l'armement atomique par les deux Allemagnes, et la reconnaissance des frontières actuelles de l'Allemagne par Bonn.

Le P.C.F. réclame la cessation inconditionnelle des bombardements américains sur la République Démocratique du Vietnam et un règlement politique du conflit.

Voter communiste, c'est approuver ce programme de démocratie et de progrès social.

De Gaulle et Pompidou cherchent à faire peur en agitant le prétendu danger communiste, afin de sauver leur régime de pouvoir personnel du naufrage. D'autres politiclens sont à la recherche d'une prétendue « troisième force » qui nous ramènerait à l'impuissance et au passé.

Il est vrai que le Parti Communiste Français est l'adversaire le plus sérieux du pouvoir gaulliste. Mais le choix, n'est pas entre gaullisme et communisme. Il est entre la dictature et la démocratie fondée sur l'union de toutes les forces ouvrières, démocratiques et progressistes.

Le Parti Communiste ne revendique pas pour lui seul le pouvoir. Il est pour un gouvernement populaire et d'union démocratique s'appuyant sur la volonté du peuple et dans lequel les communistes doivent avoir la place qui leur revient.

- POUR FAIRE ECHEC A LA DICTATURE GAULLISTE
- POUR UNE POLITIQUE DE PROGRES SOCIAL, DE LIBERTE ET DE DEMOCRATIE

Dès le premier tour, le 23 Juin, votez massivement pour :

# Etienne WERLER

Adjoint-au-Maire d'Erstein

Candidat du Parti Communiste Français

Suppléant :

Gilbert HUGEL

Métallurgiste

VU LE CANDIDAT

Für die Kommunisten ist die Fahne der Arbeiterklasse und der Nation nicht die abgefärbte Fahne der Anarchie, sondern die rote Fahne des Sozialismus sowie die Trikolore der grossen französischen Revolution. Wir vergessen nicht, dass die Marseillaise das Lied der Freiheit und der Republik in Strasbourg geboren und von Arbeiter- und Bauernsöhnen gesungen wurde. Wer will, dass die Resultate der grossen Arbeiterkämpfe dauerhaft garantiert und die anderen Bedürfnisse der Hand- und Kopfarbeiter befriedigt werden, der wählt die kommunistischen Kandidaten.

Währenddem die Notwendigkeit dem gaullistischen Regime ein Ende zu setzen immer einleuchtender wird, unterbreitet die Kommunistische Partei den Wählern ihr fortschrittliches, demokratisches und soziales Programm. Dieses Programm garantiert die öffentlichen Freiheiten und baut die Stabilität der Regierung auf die Verständigung der demokratischen Parteien und auf die aktive Unterstützung der Volksmassen auf.

- Auf wirtschaftlichem Gebiet: Expansion durch die Nationalisierung der grossen kapitalistischen Monopole, die demokratische Verwaltung der nationalen Unternehmen, die Kürzung der unproduktiven Ausgaben (Atomschlagkraft), die demokratische Steuerreform, der Kampf gegen die Preiserhöhungen und die Inflation, die Verwertung aller Reichtümer des Landes entsprechend einem demokratischen Entwicklungsplan.
- Auf Lozialem Gebiet: Erhöhung der Löhne, Renten und Pensionen, Garantie der Einkommen (durch die gleitende Lohnskala) und Kürzung der Arbeitszeit, Abschaffung

der Ordonnances gegen die Sozialversicherung, richtige Vergütung der Arbeit des Bauern, Demokratisierung und Modernisierung des Unterrichts.

Auf internationalem Gebiet: Eine zusammenhängende Politik des Friedens, der nationalen Unabhängigkeit, der kollektiven Sicherheit und der Abrüstung. Tief beunruhigt durch die Entwicklung der Revanche und der Neo-Nazipartei, der NPD in Westdeutschland, fordert unsere Partei die Anerkennung der Deutschen Demokratischen Republik, der Verzicht auf Atombewaffnung für die beiden deutschen Staaten und die Anerkennung der jetzigen deutschen Grenzen durch Bonn.

Die Kommunistische Partei fordert die bedingungslose Einstellung der amerikanischen Bombardements gegen die vietnamesische Republik und eine politische Regelung des Konfliktes.

#### Wer kommunistisch wählt, heisst dieses Programm der Demokratie und des sozialen Fortschrittes gut.

De Gaulle und Pompidou wollen Angst säen indem sie von einer angeblichen kommunistischen Gefahr sprechen um ihr scuidbrüchiges Regime zu retten. Andere Politikanten suchen eine angebliche «dritte Kraft» die uns zur Ohnmacht und in die Vergangenheit zurückführen würde.

Es stimmt, dass die Französische Kommunistische Partei der ernsteste Gegner des gaullistischen Regimes ist. Aber die Wahl besteht nicht zwischen Gaullismus und Kommunismus, sondern zwischen der Diktatur und der Demokratie, die auf die Einligung aller Arbeiter-, demokratischen und fortschrittlichen Kräfte aufgebaut ist.

Die Kommunistische Partei beansprucht nicht die Macht für sich allein. Sie ist für eine Regierung des Volkes und der demokratischen Einigung, die sich auf den Willen des Volkes stützt und in der die Kommunisten den Platz einnehmen müssen der Ihnen zusteht.

- Um die gaullistische Diktatur in Schach zu versetzen!
- Für eine Politik des sozialen Fortschrittes, der Freiheit und der Demokratie!

## Beim ersten Wahlgang am 23. Juni wählt geschlossen

# Etienne WERLER

Adjoint-au-Maire d'Erstein

#### Kandidat der Französischen Kommunistischen Partei

Stellvertreter:

## Gilbert HUGEL

Métallurgiste



ÉLECTIONS LÉGISLATIVES • JUIN 1968

CIRCONSCRIPTION IV • Sélestat-Erstein

# Etienne WERLER

Adjoint-au-Maire d'Erstein

SUPPLEANT:

### Gilbert HUGEL

Métallurgiste



#### Wählerinnen, Wähler,

Eine Bewegung von ausserordentlichem Umfang hat die werktätigen Schichten der Nation ergriffen. Aus dem französischen Volk steigt die Forderung nach tiefen politischen Aenderungen auf.

Der Präsident der Republik wurde genötigt dem Volk das Wort zu geben. Am 23. Juni sollt ihr euren Député wählen.

Hand- und Kopfarbeiter sind in den Kampf getreten weil das gaullistische Regime während 10 Jahren eine Politik durchgeführt hat die ihren und den nationalen Interessen entgegengesezt ist.

Während 10 Jahren hat die Mehrheit der Wähler und Wählerinnen unseres Wahlkreises dem gaullistischen Kandidaten Ehm, ihr Vertrauen geschenkt.

Während 10 Jahren haben wir eine Politik des sozialen und wirtschaftlichen Rückschrittes erlebt.

Auf sozialem Gebiet: Zu niedrige Löhne und fortwährende Erhöhung der Preise, der Wohnungsmieten und der Steuern; Arbeitsstundenkürzung mit Lohnverlust und Entlassungen; Abbau unserer mehr als 80 Jahre alten Sozialversicherung; Ueberausbeutung; sprachliche und

kulturelle Forderungen unserer Bevölkerung wurden nicht befriedigt; die zahlreichen Kriegsopfer (Deportierte, Frontkämpfer, Zwangseingezogene) warten immer noch auf die Anerkennung ihrer Rechte; tausende landwirtschaftliche Familienbetriebe sind in der Not.

#### Im Dienste des Gaullismus und des Grosspatronats hat H. Ehm alle seine Versprechen verraten.

Auf wirtschaftlichem Gebiet: Betriebsschliessungen (die letzten werden diejenigen von Châtenois und von Obernai sein); Entindustrialisierung, im Gegensatz zu den Behauptungen von H. Ehm; progressive Asphixie unserer

Städte und Dörfer; Einschränkung der Gemeindefreiheiten und immer grössere Lasten für die Gemeinden; Aufhebung des Centre de distribution d'Electricité et de Gaz für die Region von Sélestat.

#### Durch ihren Kampf haben die Werktätigen dem Regime und dem Patronat greifbare Vorteile entrissen,

von denen die Gesamtheit der Werktätigen in unserer Region Nutzen ziehen wird: Erhöhung des Mindestlohnes um 35 % pro Stunde mit Aufhebung des Zonenabschlages; Erhöhung der Löhne im allgemeinen von 12 bis 19%; 1 - 2 Stunden Kürzung der Arbeitszeit; Erhöhung der Ferien- und Jahresendprämien; zusätzliche bezahlte Feier- und Ferientage. Es gilt nun diese Errungenschaften auf die Gesamtheit der Werktätigen unseres Wahlkreises auszudehnen.

Die Rolle der CGT in dieser Aktion, die mit Kaltblütigkeit und In der Ruhe durchgeführt wurde und die aktive Unterstützung der Französischen Kommunistischen Partei, haben entscheidend zum Erfolg des Streiks, zum Nutzen von Millionen Werktätigen beigetragen.

Indem die Kommunisten die Provokationen und Gewalttätigkeiten der Anarchistengruppen, sowie diejenigen der Polizei brandmarkten, haben sie dem Lande ein grosses Unglück erspart. Sie waren von der Sorge getragen dem Abenteuer den Weg zu versperren und die Errichtung einer eventuellen Militärdiktatur zu verhindern.